

ОКП 2 2-26.43.130



Преобразователь разделительный дискретного сигнала ET A 124 O

Руководство по эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

1.	ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
2	ОПИСАНИЕ И РАБОТА	7
2.1	НАЗНАЧЕНИЕ	7
2.2	УСЛОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	8
2.3	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
2.4	КОМПЛЕКТНОСТЬ	11
2.5	УСТРОЙСТВО И РАБОТА	12
2.5.1	Стабилизатор напряжения.....	13
2.5.2	Барьер искробезопасности.....	13
2.5.3	Узел перемычек.....	13
2.5.4	Микроконтроллер.....	13
2.5.5	Источник питания	14
2.5.6	Устройство гальванической развязки.....	14
2.5.7	Узел индикации	14
2.6	ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИСКРОБЕЗОПАСНОСТИ.....	15
2.7	КОНСТРУКЦИЯ.....	16
2.8	МАРКИРОВКА И ПЛОМБИРОВАНИЕ	16
3	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	18
3.1	ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ	18
3.2	ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ	19
3.2.1	Распаковывание.....	19
3.2.2	Первичная проверка.....	19
3.2.3	Порядок установки и монтажа.....	19
3.3	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	24
3.3.1	Меры безопасности при работе	24
3.3.2	Сведения об эксплуатации	25
4	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	26
5	ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ.....	28
6	ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ	28
	ПРИЛОЖЕНИЕ А (СПРАВОЧНОЕ) ГАБАРИТНЫЙ ЧЕРТЕЖ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ.....	29
	ПРИЛОЖЕНИЕ Б (СПРАВОЧНОЕ) СХЕМА РАЗМЕЩЕНИЯ ЭЛЕМЕНТОВ	30
	ПРИЛОЖЕНИЕ В (СПРАВОЧНОЕ) СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ	31
	ПРИЛОЖЕНИЕ Г (СПРАВОЧНОЕ) СОСТАВНЫЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ	32
	ПРИЛОЖЕНИЕ Д (СПРАВОЧНОЕ) СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ЕТ А 124 О 33	
	ПРИЛОЖЕНИЕ Е (СПРАВОЧНОЕ) СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ПРЕОБРАЗОВАТЕЛЯ ЕТ А 124	34

Настоящее руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для ознакомления с конструкцией, принципом действия, характеристиками преобразователя разделительного дискретного сигнала ET A 124O (далее – преобразователь), а также указаниями, необходимыми для правильной и безопасной эксплуатации.

Габаритный чертеж преобразователя приведен в приложении А.

Схема размещения элементов для преобразователя приведена в приложении Б.

Схема подключения преобразователя приведена в приложении В.

Составные и дополнительные элементы преобразователя представлены в приложениях Г, Д, Е.

Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы нормативные ссылки на следующие документы:

ГОСТ 12.2.007.0-75 Единая система конструкторской документации (ЕСКД). Система стандартов безопасности труда. Изделия электротехнические. Общие требования безопасности

ГОСТ 30805.22-2013 (CISPR 22:2006) Совместимость технических средств электромагнитная. Оборудование информационных технологий. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений

ГОСТ 31610.0-2014 (IEC 60079-0:2011) Взрывоопасные среды. Часть 0. Оборудование. Общие требования

ГОСТ 31610.11-2014 (IEC 60079-11:2011) Взрывоопасные среды. Часть 11. Оборудование с видом взрывозащиты «искробезопасная электрическая цепь «i»»

ГОСТ 15150-86 Изделия машиностроения и приборостроения. Маркировка

ГОСТ 26828-69 Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды

ГОСТ IEC 60079-1-2013 Взрывоопасные среды. Часть 1. Оборудование с видом взрывозащиты "взрывонепроницаемые оболочки

ГОСТ Р 52931-2008 Приборы контроля и регулирования технологических процессов. Общие технические условия

ГОСТ 25874-83 Государственный стандарт союза ССР аппаратура радиоэлектронная, электронная и электротехническая

1. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1.1 Перед началом работы с преобразователем необходимо тщательно изучить настоящее РЭ. При работе с преобразователем требуется соблюдать указанные ниже требования безопасности.

1.2 Преобразователь по способу защиты человека от поражения электрическим током относится ко II классу по ГОСТ 12.2.007.0.

1.3 Преобразователь относится к оборудованию класса А по ГОСТ 30805.22. При использовании в бытовой обстановке это оборудование может нарушать функционирование других технических средств, в результате создаваемых промышленных радиопомех. В этом случае от пользователя может потребоваться принятие адекватных мер.

1.4 При эксплуатации преобразователя необходимо соблюдение требований гл. 7.3 ПУЭ, гл. 3.4 "Электроустановки во взрывоопасных зонах" Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей (ПТЭ) и Правил по охране труда при эксплуатации электроустановок.

1.5 Преобразователь не должен устанавливаться во взрывоопасной зоне.

1.6 Преобразователь имеет взрывозащиту вида "искробезопасная электрическая цепь уровня ia". Для обеспечения и сохранности параметров искрозащиты при монтаже и эксплуатации следует соблюдать указания 3.1 и 3.3.1.

1.7 Не допускается работа, хранение или транспортирование преобразователя в условиях, выходящих за рамки указанных в настоящем РЭ.

1.8 Не допускается эксплуатация преобразователя со снятыми или имеющими повреждения корпусными деталями.

1.9 Не допускается попадание на оболочку и внутренние части преобразователя агрессивных химических веществ и их паров.

1.10 Не допускается для очистки внешних поверхностей преобразователя от пыли или загрязнения применять органические растворители и абразивные вещества.

1.11 Питание преобразователя должно осуществляться от источника постоянного тока напряжением от 20 до 30 В.

1.12 Выходные (неискробезопасные) цепи и цепи питания преобразователя допускают работу с оборудованием общего назначения с питанием от промышленной сети переменного тока напряжением не более 250 В.

1.13 Запрещается производить подключение или отключение внешних цепей преобразователя при включенном напряжении питания.

1.14 Не допускается вносить какие-либо изменения в схему и монтаж преобразователя, нарушать защитные покрытия на плате и компонентах.

1.15 Ремонт преобразователя должен проводиться предприятием-изготовителем либо специализированными организациями.

1.16 Преобразователь не содержит факторов, опасных для окружающей среды и здоровья человека, не содержит и не выделяет загрязняющих и отравляющих веществ в объекты окружающей среды и не требует специальных мер для утилизации.

2 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

2.1 Назначение

2.1.1 Полное наименование преобразователя при заказе образуется из наименования преобразователя, его условного наименования и обозначения технических условий.

Пример записи полного наименования преобразователя:

***Преобразователь разделительный дискретного сигнала ЕТ А 1240
ТУ 4200-056-28829549-2007***

2.1.2 Сведения о сертификации преобразователя приведены на сайте компании www.elesy.ru.

2.1.3 Преобразователь с входной искробезопасной электрической цепью уровня "ia" и маркировкой взрывозащиты [Ex ia Ma] I X и [Ex ia Ga] IIС X, где X соответствует ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11, устанавливается вне взрывоопасной зоны и предназначен для применения в составе электрооборудования контроля и управления технологическими процессами.

Область применения преобразователя – взрывоопасные зоны помещений и наружных установок согласно маркировке взрывозащиты, гл. 7.3 ПУЭ и другим нормативным документам, регламентирующим применение электрооборудования, расположенного вне взрывоопасной зоны и связанного внешними искробезопасными цепями с электротехническими устройствами, установленными во взрывоопасной зоне.

2.1.4 Преобразователь обеспечивает питание, прием и преобразование сигналов от дискретных датчиков, выходные цепи которых могут быть описаны следующими эквивалентными схемами:

- пассивный механический контакт;
- электронный ключ (например, транзистор, тиристор или оптрон);
- переменное сопротивление;
- источник изменяемого тока.

2.2 Условия окружающей среды

2.2.1 По устойчивости к воздействию температуры и влажности окружающей среды преобразователь относится к группе С3 с расширенным диапазоном температур по ГОСТ Р 52931.

2.2.2 Рабочий диапазон температур преобразователя – от минус 40 до плюс 60 °С.

2.2.3 Относительная влажность воздуха – до 95 % при температуре плюс 40 °С.

2.2.4 Преобразователь относится к группе исполнения N2 по ГОСТ Р 52931 и устойчив к воздействиям синусоидальных вибраций с частотой от 10 до 55 Гц и амплитудой смещения (половинный размах) 0,35 мм.

2.2.5 Преобразователь сохраняет свои технические характеристики при воздействии одиночных ударов с параметрами:

- пиковое ускорение – до 50 м/с²;
- длительность ударного импульса – 11 мс;
- форма ударной волны – полусинусоида.

2.3 Технические характеристики

2.3.1 Технические характеристики преобразователя приведены в таблице 1.

Таблица 1

Наименование параметра	Ед. изм.	Значение	Примечание
Параметры входной цепи			
1 Количество входов	шт.	4	
2 Напряжение на входе датчика без нагрузки	В	8,0 ± 0,8	
3 Ток короткого замыкания	мА	8,0 ± 0,8	
4 Ток определения состояния линии "Замкнуто", не менее	мА	2,4	
5 Ток определения состояния линии "Разомкнуто", не более	мА	1,2	
6 Ток определения состояния "Обрыв линии", не более	мА	0,1	
7 Ток определения состояния "КЗ линии", не менее	мА	6,5	
Параметры искробезопасности			
8 Напряжение холостого хода (U ₀), не более	В	10,5	

Таблица 1

Наименование параметра	Ед. изм.	Значение	Примечание
9 Ток короткого замыкания (I_0), не более	мА	11	
10 Максимальная допустимая емкость внешней цепи (C_0) для категорий взрывоопасной среды, не более: – ПА – ПВ – ПС – I	мкФ	75 16,8 2,41 95	Включая параметры соединительного кабеля
11 Максимальная допустимая индуктивность внешней цепи (L_0) для категорий взрывоопасной среды, не более: – ПА – ПВ – ПС – I	мГн	700 700 700 1000	Включая параметры соединительного кабеля
Выходные цепи			
12 Количество выходов (открытый коллектор)	шт.	8	
13 Максимальное коммутируемое выходное напряжение:	В	30	
14 Максимальный коммутируемый ток	А	0,3	
15 Остаточное напряжение в состоянии в состоянии "Включено":	В	2	
16 Ток утечки в состоянии "Выключено", не более":	мА	0,1	
17 Длительность фронта/спада, не более:	мсек	0,25	$R_H = 100 \text{ Ом}$ $C_H = 0$
Параметры электробезопасности			
18 Напряжение гальванического разделения между цепями: – входная (искробезопасная) и выходные цепи – входная (искробезопасная) и питание – выходы и питание	В	1500 1500 750	Эффективное значение напряжения переменного тока в течение 1 минуты
Параметры питания			
19 Номинальный диапазон напряжений питания постоянного тока	В	от 20 до 30	Имеется защита от обратной полярности
20 Допустимый уровень пульсаций, не более	мВ	50	
21 Потребляемая мощность, не более	Вт	2	
Параметры надежности			
22 Средняя наработка на отказ, не менее	ч	80 000	

Таблица 1

Наименование параметра		Ед. изм.	Значение	Примечание
23	Средний срок службы, не менее	лет	15	
Конструктивные параметры				
24	Сечение присоединительных проводов	мм ²	от 0,14 до 2,08	
25	Степень защиты корпуса	—	IP30	
26	Габаритные размеры, не более	мм	17,5×109,0×114,5	
27	Масса, не более	кг	0,3	
П р и м е ч а н и е – Характеристики, приведенные с допусками или предельными значениями, считаются гарантированными. Значения величин без допусков являются справочными				

2.3.2 Минимально допустимое электрическое сопротивление изоляции гальванически разделенных цепей преобразователя:

- 40 МОм – при нормальных условиях;
- 10 МОм – при верхних значениях температуры для рабочих условий;
- 2 МОм – при верхнем значении относительной влажности.

2.4 Комплектность

В комплект поставки преобразователя входят:

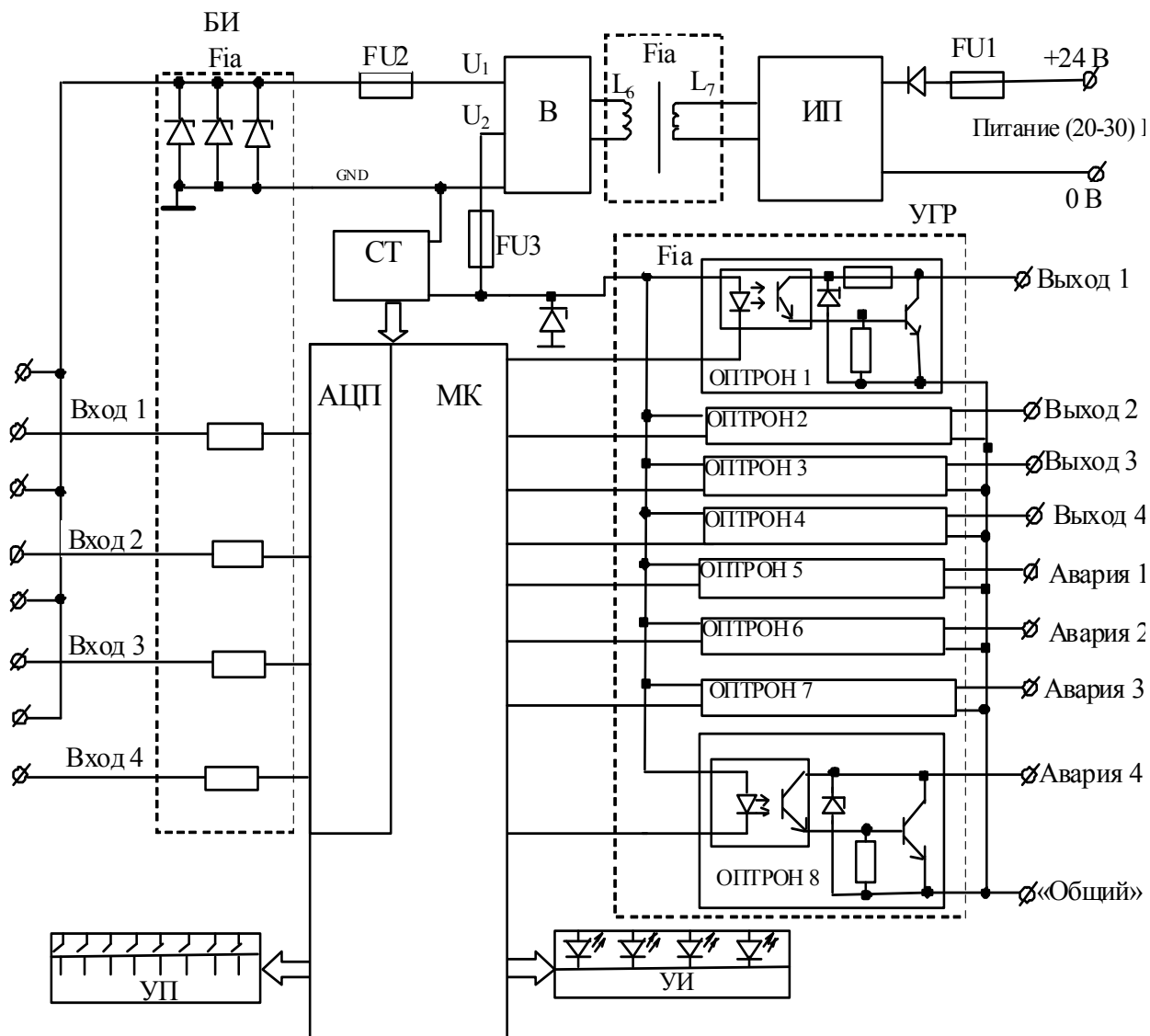
- 1) Преобразователь разделительный дискретного сигнала ЕТ А 124О ТУ 4200-056-28829549-2007 – 1 шт.;
- 2) Преобразователь разделительный дискретного сигнала ЕТ А 124О. Паспорт – 1 экз.;
- 3) Гарантийный талон – 1 экз.;
- 4) Вилка ІМС 1,5/5-ST-3,81 АU 1943276 – 1 шт.;
- 5) Упаковка – 1 компл.

П р и м е ч а н и я

1 Руководство по эксплуатации и копии разрешительных документов на изделие размещены в электронном виде на сайте компании www.elesy.ru.

2 По согласованию с заказчиком комплект поставки может изменяться.

2.5 Устройство и работа



Структурная схема преобразователя приведена на рисунке 1.

Рисунок 1 – Структурная схема преобразователя ЕТ А 1240

Преобразователь состоит из следующих функциональных узлов:

- СТ – стабилизатор напряжения;
- БИ – барьер искробезопасности;
- УП – узел перемычек;

- МК – микроконтроллер со встроенным аналого-цифровым преобразователем (АЦП);
- ИП – источник питания;
- УГР – устройство гальванической развязки;
- УИ – узел индикации;
- В – выпрямитель.

2.5.1 Стабилизатор напряжения

СТ выполнен на интегральной микросхеме и предназначен для обеспечения узлов схемы стабилизированным напряжением.

2.5.2 Барьер искробезопасности

БИ выполнен на резисторах и троированных стабилитронах и предназначен для ограничения напряжения и тока на входе преобразователя до искробезопасных значений.

2.5.3 Узел перемычек

УП (перемычки "РЕЖИМ") расположены на лицевой панели и предназначены для установки режима работы преобразователя.

2.5.4 Микроконтроллер

МК управляет всеми узлами преобразователя по программе, установленной во внутренней Flash-памяти МК.

Основными функциями МК являются:

- диагностирование работоспособности узлов преобразователя;
- управление каналом опроса датчиков сигнализации;
- преобразование сигналов от дискретных датчиков;
- управление индикацией.

МК содержит встроенный АЦП, с помощью которого осуществляется определение тока, протекающего в цепи датчиков сигнала и преобразование его в цифровой последовательный код.

2.5.5 Источник питания

ИП преобразует напряжение питания преобразователя (от 20 до 30 В) в напряжение, необходимое для работы его узлов, а также обеспечивает гальваническое разделение канала опроса датчиков сигнализации с внешним питающим напряжением.

2.5.6 Устройство гальванической развязки

УГР выполнено на оптронах и обеспечивает гальваническое разделение искробезопасных и связанных с ними цепей от цепей питания и выходного сигнала преобразователя.

2.5.7 Узел индикации

УИ преобразователя содержит пять индикаторов. Индикаторы функционируют в соответствии с таблицей 2.

Таблица 2

Наименование индикатора	Состояние индикатора	Режим работы
"Р"	Зелёный цвет свечения	Питание преобразователя в норме
"1"	Зелёный цвет свечения	Выход канала 1 замкнут
	Красный цвет свечения	Авария канала 1
	Выключено	Выход канала 1 разомкнут
"2"	Зелёный цвет свечения	Выход канала 2 замкнут
	Красный цвет свечения	Авария канала 2
	Выключено	Выход канала 2 разомкнут
"3"	Зелёный цвет свечения	Выход канала 3 замкнут
	Красный цвет свечения	Авария канала 3
	Выключено	Выход канала 3 разомкнут
"4"	Зелёный цвет свечения	Выход канала 4 замкнут
	Красный цвет свечения	Авария канала 4
	Выключено	Выход канала 4 разомкнут

2.6 Обеспечение искробезопасности

Взрывозащищенное исполнение преобразователя обеспечивается выполнением требований ГОСТ 31610.0 и видом взрывозащиты "искробезопасная электрическая цепь ia" по ГОСТ 31610.11 за счет следующих конструктивных и схемотехнических решений:

- гальванической развязки искроопасных цепей, гальванически связанных с искробезопасными цепями, от внешней сети питания, обеспечиваемой высокочастотным разделительным трансформатором на связанных промежуточной обмоткой дросселях L6, L7, выполненным на ферритовых кольцевых сердечниках фирмы EPCOS. Первичная обмотка трансформатора защищена предохранителем FU1 с плавкой вставкой на 250 мА. Трансформатор конструктивно выполнен в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.11-2014;

- гальванического разделения искроопасных цепей, гальванически связанных с искробезопасными цепями, от цепей внешних приборов посредством оптронов 1-8 (TLP127) с током по входу не более 14 мА при рекомендованном номинальном токе 16 мА и ограничением выходных параметров стабилитроном (39 В) и предохранителем (50 мА) при рекомендованном напряжении выхода до 200 В и рекомендованном выходном токе до 150 мА, что удовлетворяет требованиям ГОСТ 31610.11. Пути утечки, электрические зазоры и электрическая прочность изоляции между контактами оптрона, гальванически связанными с искробезопасной цепью, и контактами, подключенными к искроопасным цепям внешних приборов, удовлетворяют требованиям ГОСТ 31610.11;

- ограничения напряжения и тока в цепях нагрузки до искробезопасных значений с помощью барьеров искробезопасности на троированных стабилитронах и резисторах, выполненных в соответствии с требованиями ГОСТ 31610.11. Барьер искробезопасности ограничивает напряжение U_0 и ток I_0 до значений, указанных в таблице 1;

- ограничения суммарной емкости и индуктивности нагрузки и линии связи до искробезопасных значений в соответствии с особыми условиями эксплуатации преобразователя, отмеченными знаком **X** в маркировке взрывозащиты;

- обеспечения изоляции между искроопасными цепями, гальванически связанными с искробезопасными, и силовой внешней цепью, выдерживающей испытательное напряжение 1500 В (эффективное значение) в течение одной минуты, что соответствует требованиям ГОСТ 31610.11.

2.7 Конструкция

Преобразователь выполнен в стандартном пластмассовом корпусе серии ME MAX фирмы "Phoenix Contact" (Германия). Корпус имеет разъем для установки его на монтажный рельс типа DIN 35.

Корпус обеспечивает степень защиты IP30 по ГОСТ 14254.

Внутри корпуса преобразователя расположена печатная плата с электронной схемой. На плате смонтированы залитые компаундом высокочастотный разделительный трансформатор на связанных промежуточной обмоткой дросселях L6, L7 и средства искрозащиты, выполненные на резисторах и троированных стабилитронах, установлены разделительные оптроны развязки от внешних приборов.

На лицевой панели преобразователя расположены индикаторы режима работы, переключки, задающие режим работы, а также нанесена маркировка взрывозащиты [Ex ia Ma] I X и [Ex ia Ga] II X.

На боковой поверхности корпуса преобразователя указаны маркировка взрывозащиты, выходные параметры напряжения U_0 , тока I_0 и допустимые значения индуктивности L_0 и емкости C_0 нагрузки (с учетом линий связи), приведена надпись "Искробезопасная цепь" и диапазон рабочих температур.

Разъемы для подключения искробезопасных и искроопасных цепей расположены на противоположных сторонах корпуса преобразователя и маркированы в соответствии с ГОСТ 31610.11.

Монтаж преобразователя выполнен на печатной плате с применением технологии поверхностного монтажа. Расположение элементов на плате приведено в приложении Б.

2.8 Маркировка и пломбирование

Маркировка преобразователя соответствует ГОСТ 26828, ГОСТ 31610.0, ГОСТ 31610.11. На боковые стороны преобразователя нанесена следующая информация:

- полное наименование преобразователя;
- маркировка взрывозащиты;
- наименование, код органа по сертификации;
- номер сертификата взрывозащищенного оборудования;

- таблица параметров искробезопасной цепи;
- обозначение рабочего температурного диапазона;
- параметры питающих и нагрузочных напряжений и мощности;
- символ "Прибор II класса защиты" в соответствии с ГОСТ 25874;
- единый знак обращения продукции на рынке;
- заводской номер наносится буквенно-цифровым обозначением, либо входит в состав матричного кода, наносимого на изделие;
- дата изготовления наносится буквенно-цифровым обозначением, либо входит в состав матричного кода, наносимого на изделие;
- расшифровка матричного кода, наименование сайта компании;
- схема подключения внешних цепей.

На лицевой панели преобразователя указаны:

- товарный знак предприятия-изготовителя;
- условное наименование преобразователя;
- условное обозначение индикаторов и переключек;
- маркировка взрывозащиты.

Для сохранности маркировки в течение всего срока службы не допускается использовать для очистки мест маркировки органические растворители и абразивные вещества.

Преобразователь не имеет мест пломбирования и устанавливается в закрытых шкафах или корпусах.

3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

3.1 Эксплуатационные ограничения

На всех этапах эксплуатации требуется обязательное соблюдение указанных ниже ограничений на параметры преобразователя.

3.1.1 Питание преобразователя должно производиться от источника постоянного тока, имеющего выходное напряжение в пределах от 20 до 30 В.

3.1.2 Преобразователи имеют маркировку взрывозащиты **[Ex ia Ma] I X** и **[Ex ia Ga] IIС X**, где **X** указывает, что при эксплуатации преобразователя необходимо соблюдать следующие особые условия:

- к искробезопасным цепям преобразователя могут подключаться двухпроводные датчики, эксплуатируемые во взрывоопасных зонах помещений и наружных установок согласно маркировке взрывозащиты, гл. 7.3 ПУЭ и другим нормативным документам, регламентирующим применение электрооборудования во взрывоопасных зонах, имеющие сертификаты о взрывозащищенности;

- допустимая суммарная емкость (емкость нагрузки и линии связи), которая может быть подключена к искробезопасной цепи преобразователя при эксплуатации во взрывоопасных зонах, не должна превышать значения, указанного в таблице 1;

- допустимая суммарная индуктивность (индуктивность нагрузки и линии связи), которая может быть подключена к искробезопасной цепи преобразователя при эксплуатации во взрывоопасных зонах, не должна превышать значения, указанного в таблице 1.

3.1.3 Во взрывоопасную зону каждая искробезопасная цепь должна прокладываться отдельным двухпроводным кабелем.

3.1.4 Преобразователь следует устанавливать на монтажный рельс, закрепленный на вертикальной несущей поверхности, ось рельса может располагаться вертикально или горизонтально. От смещения вдоль рельса в процессе эксплуатации преобразователь защищен при помощи установки клипс.

3.1.5 Мощность нагрузки, подключаемой к выходным контактам преобразователя, при максимальном напряжении 30 В и максимальном токе 0,3 А для постоянного тока не должна превышать 9 Вт

3.1.6 Температура окружающей среды в месте установки преобразователя должна быть от минус 40 до плюс 60 °С.

3.1.7 К выходным (неискробезопасным) цепям сигнализации и питания преобразователя допускается подключать оборудование общего назначения с питанием от промышленной сети напряжением не более 250 В.

3.1.8 Не допускается попадание на оболочку и внутренние части преобразователя агрессивных химических веществ и их паров.

3.2 Подготовка к использованию

3.2.1 Распаковывание

После хранения или транспортирования преобразователя при отрицательной температуре следует выдержать преобразователь в упакованном виде в течение двух часов при комнатной температуре.

Извлечь преобразователь из транспортной тары, проверить соответствие комплектности и заводского номера записи в паспорте.

3.2.2 Первичная проверка

Первичная проверка технического состояния преобразователя проводится после длительного хранения преобразователя или получения преобразователя из ремонта.

Первичная проверка производится по программе детальной проверки в соответствии с таблицей 6. Если преобразователь получен с предприятия-изготовителя и не хранился длительное время, то объем проверки может быть сокращен и проводится по пунктам 1, 2, 6, 7 таблицы 6.

3.2.3 Порядок установки и монтажа

3.2.3.1 Обеспечение взрывобезопасности при монтаже

При монтаже преобразователя следует руководствоваться настоящим РЭ, гл. 7.3 ПУЭ, гл. 3.4 "Электроустановки во взрывоопасных зонах" ПТЭ и другими нормативными документами, действующими в отрасли промышленности, в которой производится эксплуатация преобразователя.

Преобразователь должен устанавливаться вне взрывоопасной зоны.

При проведении монтажных работ необходимо соблюдать эксплуатационные ограничения, указанные в 3.1.

При подключении следует тщательно соблюдать указанное в данном описании назначение контактов разъёмов. Все подключения к преобразователю следует проводить, отключив его от питания.

3.2.3.2 Установка режима работы

Перед монтажом и подключением преобразователя на месте эксплуатации необходимо установить режим работы.

Установка режима работы преобразователя (режим преобразования сигналов и режим контроля аварийного состояния входных цепей) производится с помощью установки переключателей **"РЕЖИМ"**, расположенных на лицевой панели.

Установка режима производится переключателями "1" (для канала 1), "2" (для канала 2), "3" (для канала 3), "4" (для канала 4), "5" (для канала "Авария 1"), "6" (для канала "Авария 2"), "7" (для канала "Авария 3") и "8" (для канала "Авария 4") согласно таблице 3.

3.2.3.2.1 Установка режима преобразования сигналов

Преобразователь обеспечивает два режима преобразования сигнала датчика – "NO" (прямой) и "NC" (инверсный).

В режиме "NO" выходной транзистор закрыт (ток не протекает), если соответствующий датчик разомкнут, и выходной транзистор открыт (ток протекает) при замкнутом датчике (прямая передача).

В режиме "NC" выходной транзистор открыт (ток протекает), если соответствующий датчик разомкнут, и выходной транзистор закрыт (ток не протекает) при замкнутом датчике (инверсная передача).

Таблица 3

Перемычка "РЕЖИМ"	Канал	Перемычка	Режим работы преобразователя
"1"	Канал 1	+	Режим "NO" (без инверсии входного сигнала)
		-	Режим "NC" (с инверсией входного сигнала)
"2"	Канал 2	+	Режим "NO" (без инверсии входного сигнала)
		-	Режим "NC" (с инверсией входного сигнала)
"3"	Канал 3	+	Режим "NO" (без инверсии входного сигнала)
"4"	Канал 4	+	Режим "NO" (без инверсии входного сигнала)
		-	Режим "NC" (с инверсией входного сигнала)
"5"	Канал "Авария 1"	+	Режим "АВАРИЯ"
		-	Режим "БЛОКИРОВКА"
"6"	Канал "Авария 2"	+	Режим "АВАРИЯ"
		-	Режим "БЛОКИРОВКА"
"7"	Канал "Авария 3"	+	Режим "АВАРИЯ"
		-	Режим "БЛОКИРОВКА"
"8"	Канал "Авария 4"	+	Режим "АВАРИЯ"
		-	Режим "БЛОКИРОВКА"
Примечания			
1 "+" – перемычка установлена (замкнута), "-" – перемычка снята (разомкнута).			
2 При отсутствии питания на преобразователе выходной транзистор переходит в закрытое состояние (ток не протекает).			
3 При включенном режиме контроля аварийного состояния входной цепи (режим "АВАРИЯ") и наличии аварии выходной транзистор переходит в закрытое состояние (ток не протекает) независимо от состояния датчика			

3.2.3.2.2 Установка режима контроля аварийного состояния входных цепей

Преобразователь выполняет контроль аварийного состояния входных цепей (обрыв или короткое замыкание) в соответствии с пороговыми значениями тока, указанными в таблице 1, и формирование сигнала "Авария".

Предусмотрены два режима формирования сигнала аварии входной цепи: "БЛОКИРОВКА" и "АВАРИЯ". Установка режимов производится согласно таблице 3 переключателями "5" - "8" соответственно для каналов 1–4.

В таблице 4 приведены все возможные состояния переключателей "РЕЖИМ" для канала 1. Для остальных каналов таблица истинности будет идентичной.

Таблица 4

Входной ток	Состояние выхода	Состояние Аварии	Перемычка "1"	Перемычка "5"
Режим "АВАРИЯ" без инверсии выходных состояний				
меньше 0,1 мА	Разомкнуто	Замкнуто	+	+
от 0,3 до 1,2 мА	Разомкнуто	Разомкнуто	+	+
от 2,4 до 5,0 мА	Замкнуто	Разомкнуто	+	+
более 6,5 мА	Разомкнуто	Замкнуто	+	+
Режим "АВАРИЯ" с инверсией выходных состояний				
меньше 0,1 мА	Разомкнуто	Замкнуто	-	+
от 0,3 до 1,2 мА	Замкнуто	Разомкнуто	-	+
от 2,4 до 5,0 мА	Разомкнуто	Разомкнуто	-	+
более 6,5 мА	Разомкнуто	Замкнуто	-	+
Режим "БЛОКИРОВКА" без инверсии выходных состояний				
меньше 1,2 мА	Разомкнуто	Замкнуто	+	-
зона гистерезиса от 1,2 до 2,4 мА	X	Замкнуто	+	-
более 2,4 мА	Замкнуто	Замкнуто	+	-
Режим "БЛОКИРОВКА" с инверсией выходных состояний				
меньше 1,2 мА	Замкнуто	Замкнуто	-	-
зона гистерезиса от 1,2 до 2,4 мА	X	Замкнуто	-	-
более 2,4 мА	Разомкнуто	Замкнуто	-	-
П р и м е ч а н и я 1 В режиме "БЛОКИРОВКА" выход "Авария" замкнут, если на преобразователь подано питание и нет аварии во входной цепи, и разомкнут, если отсутствует питание. Данный режим необходимо использовать при работе с датчиками типа "механический контакт", не снабженных дополнительными резисторами для задания токов замкнутого и разомкнутого состояния. 2 В режиме "АВАРИЯ" выход "Авария" разомкнут при отсутствии аварии или питания и замкнут в случае аварии входной цепи. При этом "Выход" соответствующего канала аварийного датчика устанавливается в разомкнутое состояние независимо от состояния датчика. Данный режим применяется при работе с датчиками, обеспечивающими заданный ток замкнутого (более 2,4 мА) и разомкнутого (менее 1,2 мА) состояния линии. 3 Выбор режима контроля аварийного состояния цепи датчика зависит от схемы выходной цепи датчика (см. приложение В). Установка режимов производится перемычками "РЕЖИМ" в соответствии с таблицей 3 и перед подачей питания на преобразователь. 4 Состояние "Замкнуто" соответствует открытому состоянию выходного транзистора (ток протекает); состояние "Разомкнуто" соответствует закрытому состоянию выходного транзистора (ток не протекает).				

3.2.3.3 Монтаж и демонтаж

Установить преобразователь на рельс монтажный, зацепив паз корпуса с верхней стороны за кромку рельса, предварительно совместив паз с разъемом, и надавить на корпус со стороны металлического фиксатора. Для облегчения установки рекомендуется с помощью отвертки слегка оттянуть защелку фиксатора.

Для снятия преобразователя с рельса с помощью отвертки оттянуть защелку фиксатора, потянуть за корпус со стороны фиксатора, затем вывести из зацепления с рельсом верхнюю сторону корпуса.

3.2.3.4 Подключение внешних цепей

Преобразователь допускает подключение одно- и многожильных медных проводников сечением от 0,14 до 2,08 мм². Для присоединения нескольких проводников рекомендуется использовать только многожильный провод с опрессовкой наконечника. Назначение контактов преобразователя указано в таблице 5.

Таблица 5

Наименование контакта	Наименование цепи	Примечание
+24 В	Питание (+)	Цепь питания от 20 до 30 В; до 100 мА
0 В	Питание (–)	
1	Вход 1 +	Искробезопасная цепь
2	Вход 1 –	
3	Вход 3 +	
4	Вход 3 –	
5	Вход 2 +	
6	Вход 2 –	
7	Вход 4 +	
8	Вход 4 –	
13	Выход 1	До 30 В; до 0,3 А постоянного тока
14	Выход 2	
15	Выход 3	
16	Выход 4	
17	Авария 1	
18	Авария 2	
19	Авария 3	
20	Авария 4	
21–24	Общий	

При подключении рекомендуется соблюдать следующую последовательность:

- 1) проверить соответствие величины питающего напряжения норме от 20 до 30 В.
Убедиться, что все подключаемые цепи обесточены;
- 2) подключить к преобразователю цепи питания и выходы согласно таблице 5 и приложению В в следующем порядке:
 - а) снять изоляцию с проводника на расстоянии (5–6) мм. Скрутить или опрессовать зачищенный конец в случае использования многожильного провода;
 - б) отверткой открутить винт, вставить в контакт разъема провод, затянуть винт отверткой;
- 3) установить (замкнуть) все перемычки "РЕЖИМ". Подать напряжение питания на преобразователь. Должны засветиться индикатор "Р" (зеленым цветом) и индикаторы "1"–"4" (красным цветом);
- 4) измерить напряжение между контактами 1 и 2, 3 и 4, 5 и 6, 7 и 8. Оно должно быть в пределах от 7,2 до 8,8 В;
- 5) измерить ток короткого замыкания между контактами 1 и 2, 3 и 4, 5 и 6, 7 и 8. Ток должен быть в пределах от 7,2 до 8,8 мА;
- 6) подключить резисторы сопротивлением (1,0–2,2) кОм к входам каналов датчиков. Индикаторы "1"–"4" должны засветиться зеленым цветом;
- 7) снять напряжение питания с преобразователя.

Для подключения к разъему ME 17,5 TBUS 1,5/5-ST-3,81 KMGY необходимо использовать вилку IMC 1,5/5-ST-3,81 AU KMGY или розетку MC 1,5/5-ST-3,81 AU KMGY. Для надежной фиксации модулей на DIN-рельсе необходимо использовать клипсу E/ME TBUS NS35 KMGY 2713780.

Вилка IMC 1,5/5-ST-3,81 AU KMGY, розетка MC 1,5/5-ST-3,81 AU KMGY или клипса E/ME TBUS NS35 KMGY 2713780 поставляются по отдельному заказу.

3.3 Использование

3.3.1 Меры безопасности при работе

При эксплуатации преобразователя необходимо соблюдение требований гл. 7.3 ПУЭ, гл. 3.4 ПТЭ, Правил по охране труда при эксплуатации электроустановок и других

нормативных документов, регламентирующих действия обслуживающего персонала на объекте установки преобразователя.

В ходе эксплуатации необходимо контролировать и поддерживать в норме условия работы преобразователя в соответствии с указанными в 1 и 3.1 эксплуатационными ограничениями и мерами при обеспечении взрывобезопасности при монтаже, а также проводить техническое обслуживание в соответствии с указаниями раздела 4.

3.3.2 Сведения об эксплуатации

Преобразователь, установленный в соответствии с 3.2.3, готов к эксплуатации и дополнительной настройки не требует.

Преобразователь предназначен для автономной непрерывной работы и в нормальном режиме эксплуатации не требует вмешательства обслуживающего персонала.

4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание преобразователя должно проводиться подготовленным персоналом, действующим в соответствии с рабочими инструкциями по обеспечению безопасности на объекте эксплуатации преобразователя, ГОСТ ИЕС 60079-17, ПТЭ и другими нормативными документами, регламентирующими действия обслуживающего персонала на месте эксплуатации преобразователя.

Техническое обслуживание должно включать в себя регулярные периодические проверки, которые могут быть визуальными или непосредственными (с применением дополнительного инструмента и оборудования).

Объём проверок преобразователя в ходе эксплуатации для разных уровней контроля указан в таблице 6. Периодичность и режим проверок должны устанавливаться регламентом на месте эксплуатации преобразователя, но должно производиться не менее одной непосредственной проверки в год. По результатам периодической проверки преобразователь может быть подвергнут детальной проверке.

Если в ходе проверок выявлено отклонение параметров преобразователя от нормы или нарушение его конструкции, преобразователь следует вывести из эксплуатации и направить на ремонт.

Таблица 6

Наименование цепи	Содержание проверки	Уровень проверки		
		Д	Н	В
1 Проверка маркировки	Убедиться, что маркировка на корпусе преобразователя в сохранности и хорошо различима	+	+	
2 Отсутствие видимых несанкционированных изменений	Визуально убедиться в целостности корпуса преобразователя и подводящего монтажа (при наличии)	+	+	+
3 Отсутствие несанкционированных изменений	Извлечь плату из корпуса и убедиться в целостности монтажа на плате, отсутствии нарушений защитного покрытия на плате и заливки компаундом искрозащитных компонентов, отсутствии паек и элементов не заводской установки	+		
4 Проверка печатной платы	Убедиться, что печатная плата чистая и не имеет повреждений	+		
5 Проверка напряжения питания преобразователя	При помощи вольтметра убедиться, что напряжение питания на контактах преобразователя находится в пределах от 20 до 30 В	+	+	
6 Проверка индикатора режима работы "P"	При поданном питающем напряжении убедиться в работе индикатора "P" на лицевой панели согласно 2.5.7	+	+	+
7 Проверка маркировки	Убедиться, что маркировка на корпусе преобразователя в сохранности и хорошо различима	+	+	
8 Проверка напряжения холостого хода и тока короткого замыкания входа	Измерить напряжение между контактами 1 и 2, 3 и 4, 5 и 6, 7 и 8. Оно должно составлять (7,2–8,8) В. Измерить ток короткого замыкания между контактами 1 и 2, 3 и 4, 5 и 6, 7 и 8. Он должен составлять (7,2–8,8) мА	+		
9 Проверка электрического сопротивления изоляции	Замкнуть между собой контакты 1–8. Замкнуть между собой контакты 13–24. Замкнуть между собой контакты "+24 В", "0 В" Проверить сопротивление изоляции между образованными цепями мегаомметром с рабочим напряжением 500 В. Сопротивление должно быть не менее 40 МОм	+		
П р и м е ч а н и я 1 Знаком "+" обозначены проверки, проведение которых обязательно при указанном уровне контроля. 2 Обозначение уровней проверки: Д – детальная, Н – непосредственная, В – визуальная				

5 ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Ремонт преобразователя проводится предприятием-изготовителем либо специализированными организациями в соответствии с требованиями РД 16.407, ГОСТ 31610.19.

6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Технические характеристики преобразователя сохраняются при транспортировании и хранении в транспортной таре предприятия-изготовителя при следующих воздействиях:

- температуре окружающей среды – от минус 40 до плюс 70 °С и относительной влажности от 5 до 100 % без конденсации влаги;
- уровне синусоидальной вибрации – не более чем по группе F3 ГОСТ Р 52931;
- ударах со средним значением пикового ударного ускорения 98 м/с^2 , длительности ударного импульса 16 мс и свободном падении с высоты согласно ГОСТ Р 52931;
- атмосферном давлении – от 84,0 до 106,7 кПа (от 630 до 800 мм рт. ст.).

При транспортировании и хранении преобразователь должен быть защищен (закрыт) от прямого попадания атмосферных осадков.

Условия хранения преобразователей в упаковке предприятия-изготовителя у поставщика и потребителя должны соответствовать категории 2 по ГОСТ 15150.

Приложение А (справочное)

Габаритный чертеж преобразователя

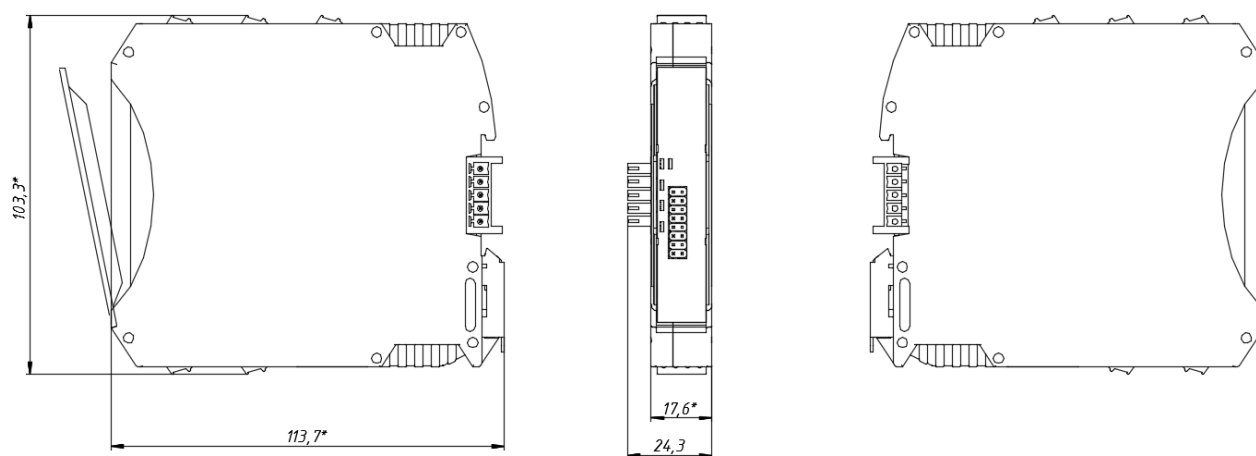


Рисунок А.1 – Габаритный чертеж преобразователя ЕТ А 124 О

Приложение Б (справочное)

Схема размещения элементов

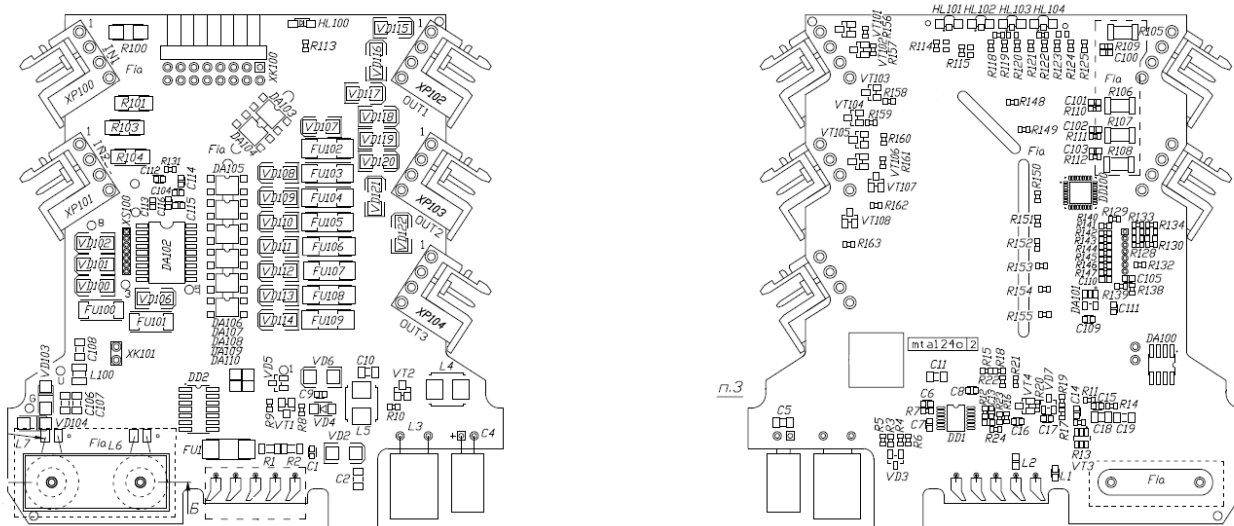


Рисунок Б.1 – Схема размещения элементов на плате преобразователя ET A 124 O

Приложение В (справочное)

Схема подключения преобразователя

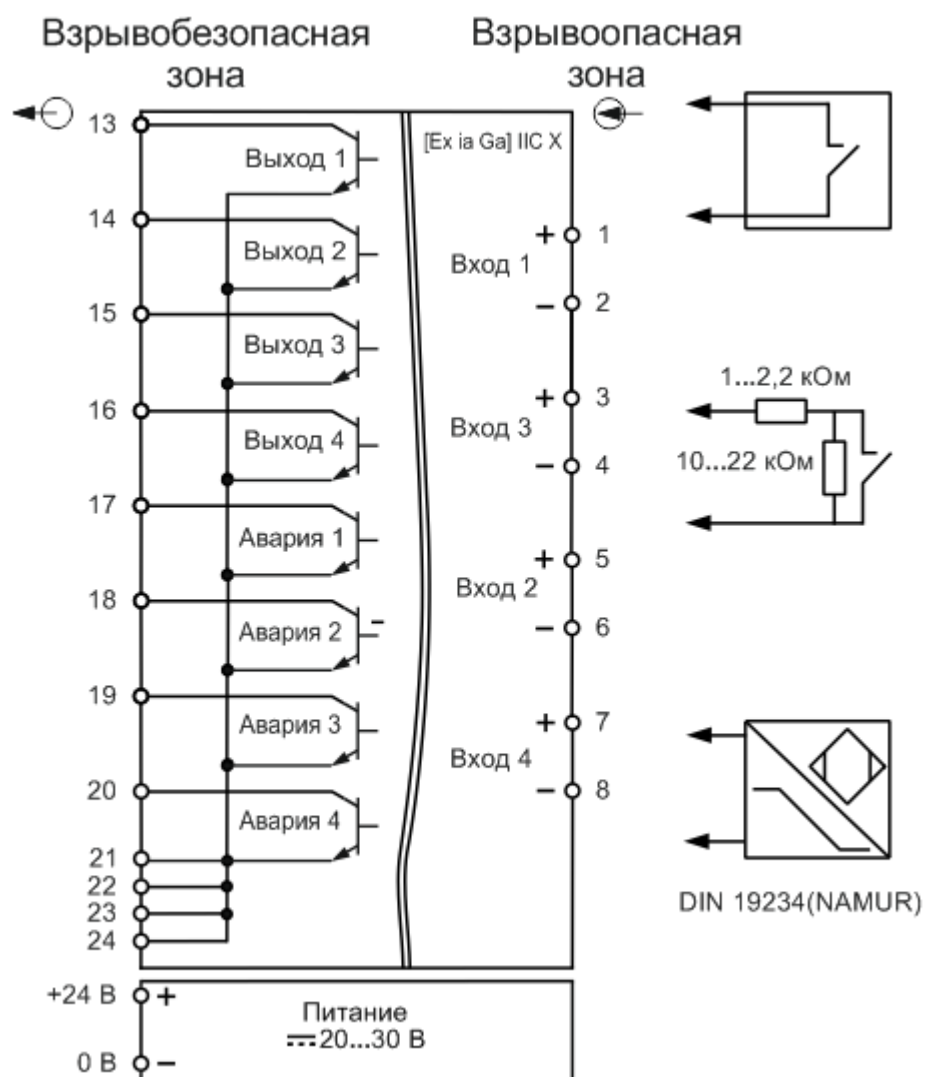


Рисунок В.1 – Схема подключения преобразователя ET A 124 О

Приложение Г (справочное)

Составные и дополнительные элементы преобразователя

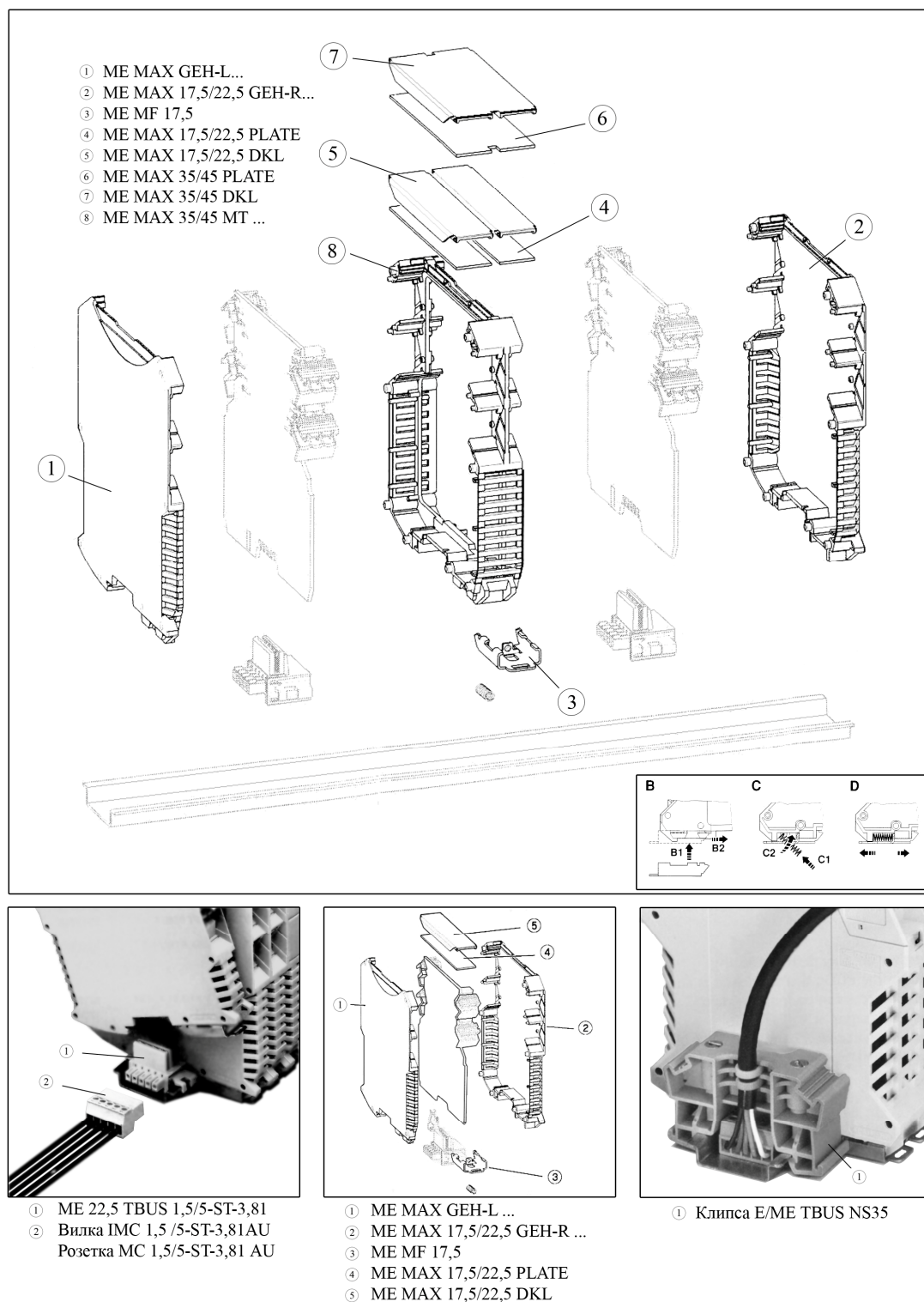
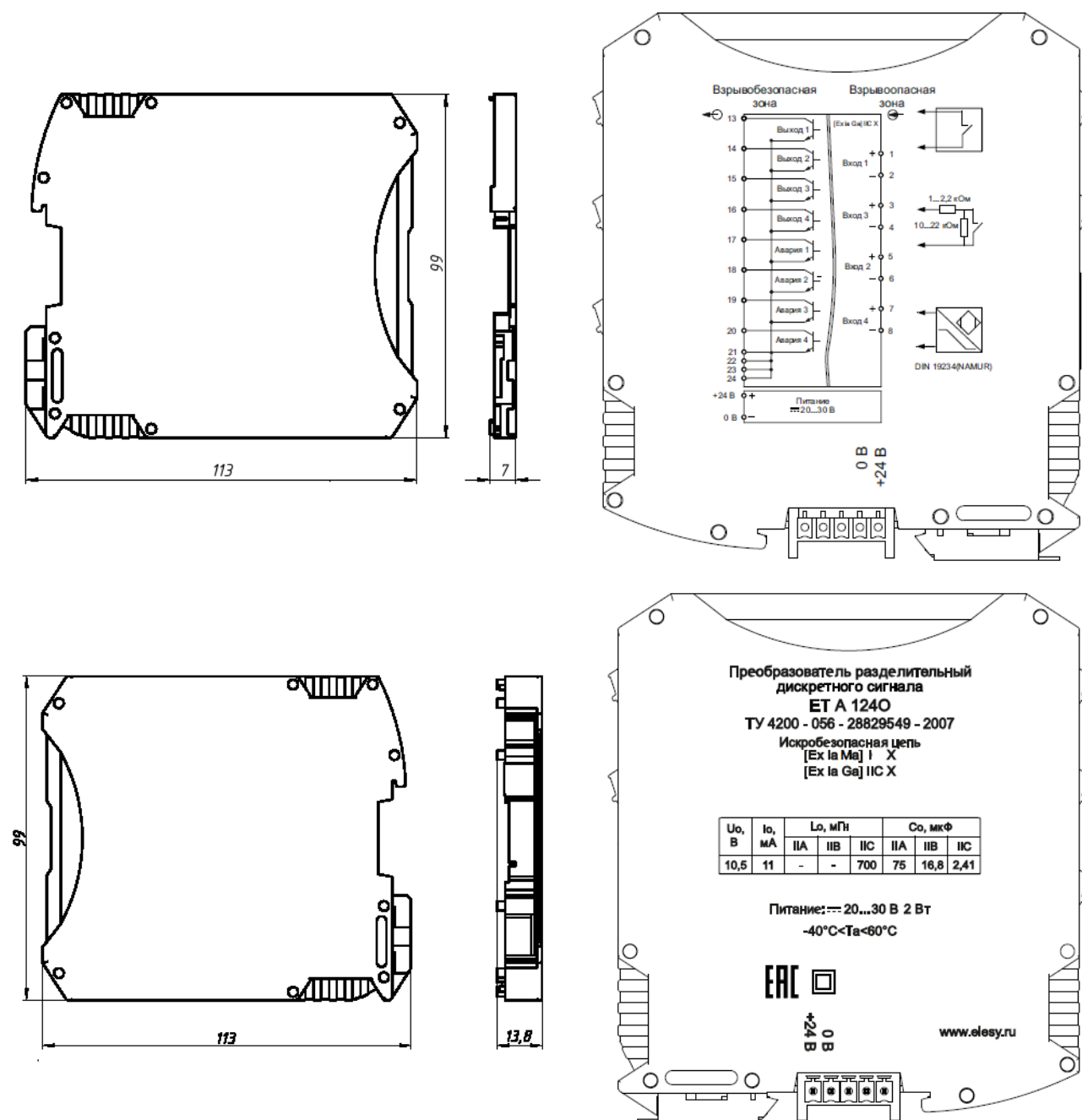


Рисунок Г.1 –Составные и дополнительные элементы корпуса *ME MAX 17,5 G 3-3*
KMGY 2713531

Приложение Д (справочное)

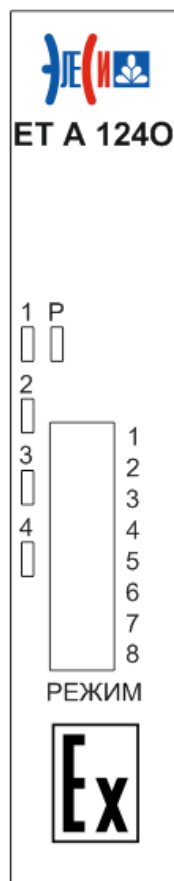
Составные элементы преобразователя ЕТ А 124 О



Д.1 –Стенка левая и правая из комплекта преобразователя ЕТ А 124 О

Приложение Е (справочное)

Составные элементы преобразователя ET A 124



Е.1 –Планка корпуса преобразователя ET A 124O

Лист регистрации изменений

Изм.	Номера листов (страниц)				Всего листов (страниц) в докум.	№ докум. изме-ненных	Подп. заме-ненных	Дата новых
	изме-ненных	заме-ненных	новых	аннули-рованных				